



Interreg
Poľsko-Slovensko



Európsky fond regionálneho rozvoja

Zmluva o dielo na rozšírenie funkcionality webovej stránky a mobilnej aplikácie

MsÚ č:

uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení

Objednávateľ: Mesto Vysoké Tatry
Sídlo: Starý Smokovec 1, 062 01 Vysoké Tatry
V zastúpení: Ing. Ján Mokoš, primátor
IČO: 00326585
DIČ: 2021212743
Bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Poprad
Č. účtu/IBAN: SK70 0200 0010 3800 2692 5562

(ďalej len „objednávateľ“)

Zhotoviteľ: Dávid Michna - DARIAN
Sídlo: Zimná 3585/1, Poprad 058 01
V zastúpení: Dávid Michna
IČO: 41300700
DIČ: 1073570080
Bankové spojenie: UniCreditBank, a.s.
Č. účtu/IBAN: SK53 1111 0000 0066 7181 6008
Spol. zapísaná v reg.: Okresný súd Poprad
Číslo živnostenského registra: 740-18168

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok I. Úvodné ustanovenia

- 1) Zmluva sa uzatvára na základe výsledkov verejného obstarávania na predmet zákazky „Rozšírenie funkcionality webovej stránky www.tatryvirtualne.sk a funkcionality mobilnej aplikácie „tatryvirtualne“ pre Android a iOS“ podľa zákona č. 343/2016 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 2) Dielo definované v článku II, bod 1) tejto zmluvy je súčasťou implementácie projektu „Zakopane – Mesto Vysoké Tatry – tatranské cyklotrasy“ PLSK.01.01.00 – 12-

Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko-Slovensko 2014 – 2020.



0151/17 realizovaného z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko-Slovensko 2014 - 2020.

- 3) Zhotoviteľ prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto zmluve stanovené a je oprávnený túto zmluvu uzatvoriť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté.

Článok II.

Predmet zmluvy

- 1) Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa rozšíriť funkcionality webovej stránky pod názvom „www.tatryvirtualne.sk“ a rozšíriť funkcionality mobilnej aplikácie pod názvom „tatryvirtualne“

Aktivita 1 Rozšírenie funkcionality webovej stránky zahŕňa:

Časť A: Vytvorenie virtuálnych fotografií:

- Vytvorenie 40 ks panoramatických 360° fotografií, sférické fotografie (Equirectangular) s min rozlíšením 6000x3000px, formát .jpg bez kompresie 100%
- Fotografie použiteľné pre spracovanie webovej stránky a mobilných aplikácií
- virtuálne spracovanie cyklotrás vo Vysokých Tatrách:
 - Tatranská Lomnica – Tatranská Kotlina (8,7 km)
 - Starý Smokovec – Hrebienok (3 km)
 - Tatranská Lomnica – Štart (4 km)
 - Biela Voda – Chata pri Zelenom plese (7 km)
 - Tatranská Polianka – Nový Smokovec (2,3 km)
 - Tatranská Polianka – Sliezsky Dom (7 km)
 - Popradské Pleso zástavka – Popradské pleso (4,2 km)

Časť B: Rozšírenie funkcionality webovej stránky:

- rozšírenie funkcionality webovej stránky z virtuálnych fotografií a textov
- vytvorenie virtuálnych prehliadok cyklotrás
 - Tatranská Lomnica – Tatranská Kotlina (8,7 km)
 - Starý Smokovec – Hrebienok (3 km)
 - Tatranská Lomnica – Štart (4 km)
 - Biela Voda – Chata pri Zelenom plese (7 km)
 - Tatranská Polianka – Nový Smokovec (2,3 km)
 - Tatranská Polianka – Sliezsky Dom (7 km)
 - Popradské Pleso zástavka – Popradské pleso (4,2 km)
- programovanie backendu PHP/JavaScript/MySQL alebo ekvivalent
- programovanie frontendu PHP/JavaScript/MySQL alebo ekvivalent
- grafické práce a tvorba responzívneho designu
- vkladanie a aktualizovanie obsahu webstránky



- Použité technológie:
PHP, JavaScript, MySQL, HTML5, CSS3, WebGL
Responzívny design alebo ekvivalent

Aktivita 2 Rozšírenie funkcionality mobilnej aplikácie zahŕňa:

Časť C: Rozšírenie funkcionality mobilnej aplikácie:

- mobilná aplikácia v dvoch verziách – Android, iOS
 - spracovanie a rozšírenie mobilnej aplikácie z virtuálnych fotografií a textov
 - vytvorenie virtuálnych prehliadok trás
 - Tatranská Lomnica – Tatranská Kotlina (8,7 km)
 - Starý Smokovec – Hrebienok (3 km)
 - Tatranská Lomnica – Štart (4 km)
 - Biela Voda – Chata pri Zelenom plese (7 km)
 - Tatranská Polianka – Nový Smokovec (2,3 km)
 - Tatranská Polianka – Sliezsky Dom (7 km)
 - Popradské Pleso zástavka – Popradské pleso (4,2 km)
 - mobilná aplikácia pre Android:
 - návrh šablón (wireframe) – vizuálny návrh celého užívateľského rozhrania
 - grafický návrh aplikácie- dizajn všetkých častí aplikácie
 - programovanie aplikácie
 - mobilná aplikácia pre iOS:
 - návrh šablón (wireframe) – vizuálny návrh celého užívateľského rozhrania
 - grafický návrh aplikácie- dizajn všetkých častí aplikácie
 - programovanie aplikácie
- 2) Dielo (webová stránka a mobilná aplikácia) nezasahuje neoprávnene do práv tretích osôb (autorských a iných) a zhotoviteľ garantuje, že v budúcnosti nebudú voči objednávateľovi vznesené žiadne ďalšie nároky. Zhotoviteľ je jediným oprávneným vykonávateľom majetkových práv k dielu.
- 3) Objednávateľ sa zaväzuje, že zhotovené dielo prevezme a zaplatí dohodnutú cenu.
- 4) Zhotoviteľ sa zaväzuje, že na základe vypracovanej cenovej ponuky, ktorá bola vybraná objednávateľom ako najvýhodnejšia v rozsahu a za podmienok dojednaných v tejto zmluve pre objednávateľa zhotoví dielo definované v Čl. II ods.1 tejto zmluvy, ktoré je súčasťou implementácie projektu „**Zakopane – Mesto Vysoké Tatry – tatranské cyklotrasy**“ PLSK.01.01.00-12-0151/17 realizovaného z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko-Slovensko 2014 - 2020.

Článok III.

Doba vykonania diela

- 1) Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo vyhotoviť v lehote najneskôr do 31.05.2022



- 2) Dodržanie tohto termínu je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa dojednaného v tejto zmluve. Po dobu meškania objednávateľa s poskytnutím spolupôsobenia nie je zhotoviteľ v omeškaní so splnením povinnosti dodať predmet zmluvy v dojednanom termíne.

Článok IV. Odobzanie diela

- 1) Riadne odobzanie diela bude osvedčené písomným Protokolom o odobzdaní a prevzatí diela, ktorý podpíšu obe zmluvné strany po dodaní diela zo strany zhotoviteľa. Preberací protokol bude obsahovať prehlásenie objednávateľa, že dielo prevzal.
- 2) Dňom podpísania preberacieho protokolu sa objednávateľ stáva vlastníkom diela.
- 3) Miestom dodania diela je sídlo objednávateľa.

Článok V. Cena a platobné podmienky

- 1) Cena za dielo je 16 500 EUR, (slovom: šesťnásťtisícpäťsto eur) v zmysle predloženej ponuky, vyhodnotenej verejným obstarávaním:

Časť	Názov položky	MJ	Počet jednotiek	Jednotková cena v EUR bez DPH	Cena celkom v EUR bez DPH	DPH 20%	Cena celkom v EUR s DPH (resp. cena celkom)
A	<i>Vytvorenie virtuálnych fotografií</i>	ks	40	40	1600	320	1920
B	<i>Rozšírenie funkcionality webovej stránky</i>	ks	1	4150	4150	830	4980
C	<i>Rozšírenie funkcionality mobilnej aplikácie</i>	ks	2	4000	8000	1600	9600
Celková cena bez DPH					13750,-		
DPH 20%					2750,-		
Celková cena s DPH					16500,-		



Interreg
Poľsko-Slovensko



Európsky fond regionálneho rozvoja

- 2) Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť dohodnutú cenu na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom v troch origináloch a doručenej objednávateľovi, a to v lehote splatnosti 30 dní od jej doručenia.

Článok VI.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 1) Objednávateľ je povinný:
 - a) prostredníctvom stáleho konzultanta: Ing. Zuzana Hlavatá poskytnúť zhotoviteľovi písomnosti a informácie a iné podklady nevyhnutné na zhotovenie diela do 5-tich kalendárnych dní od podpísania tejto zmluvy a ďalej priebežne podľa požiadaviek zhotoviteľa,
 - b) objednávateľ je oprávnený kontrolovať vykonávanie diela. Ak objednávateľ zistí, že zhotoviteľ vykonáva dielo v rozpore s pokynmi objednávateľa, je oprávnený odstúpiť od zmluvy,
- 2) Zhotoviteľ je povinný:
 - a) postupovať pri zhotovení diela s odbornou starostlivosťou,
 - b) písomne oznámiť objednávateľovi bez zbytočných odkladov všetky okolnosti, ktoré zistil pri zhotovovaní diela, a ktoré by mohli mať vážny vplyv na výsledok predmetu diela,
 - c) na požiadanie objednávateľa poskytnúť informácie o priebehu zhotovenia diela,
 - d) v prípade potreby je zhotoviteľ povinný strpieť výkon overovania/ kontroly/ auditu súvisiaceho s dodaným predmetom zmluvy v rámci implementácie projektu „Zakopane – Mesto Vysoké Tatry – tatranské cyklotrasy“,
 - e) v prípade ak zhotoviteľ pre vytvorenie diela použije iné diela iných autorov, je povinný zabezpečiť, aby takýmto konaním nedošlo k neoprávnenému zásahu do akýchkoľvek práv tretích osôb. V prípade porušenia uvedenej povinnosti zodpovedá zhotoviteľ za spôsobenú škodu objednávateľovi, a to v celom rozsahu.

Článok VII.

Zodpovednosť za škody, záruka a vady diela

- 1) Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo je zhotovené podľa tejto zmluvy a podľa požiadaviek objednávateľa.
- 2) Zhotoviteľ zodpovedá za škody, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania objednávateľovi. Za škody vzniknuté po odovzdaní diela zodpovedá iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.
- 3) Zhotoviteľ garantuje funkčnosť a správnosť zobrazovania časti diela „webová stránka“ v internetových prehliadačoch vo verziách aktuálnych ku dňu dodania diela.

Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Poľsko-Slovensko 2014 – 2020.



- 4) Zhotoviteľ garantuje funkčnosť a správnosť zobrazovania časti diela „mobilná aplikácia“ pre Android a iOS vo verziách aktuálnych ku dňu dodania diela.
- 5) Zhotoviteľ ručí za finančné, materiálne alebo iné škody spôsobené objednávateľovi nefunkčnosťou alebo poruchou diela maximálne do výšky ceny diela podľa tejto zmluvy.
- 6) Záručná doba týkajúca sa diela začína plynúť odovzdaním diela. Odovzdanie diela bude potvrdené preberacím protokolom.
- 7) Zhotoviteľ ručí za kvalitu ním zhotoveného diela počas 24 mesiacov od dátumu odovzdania diela objednávateľovi uvedeného v preberacom protokole.
- 8) Ak bude dodaním vadného diela porušená táto zmluva podstatným spôsobom, môže objednávateľ:
 - a) požadovať odstránenie väd zhotovením nového diela, alebo
 - b) požadovať odstránenie väd opravou, ak je to možné, alebo
 - c) požadovať primeranú zľavu z ceny, alebo
 - d) odstúpiť od zmluvy.
- 9) Objednávateľ je povinný oznámiť zhotoviteľovi vady diela bez zbytočného odkladu po tom, ako ich zistí. Oznámenie o vadách musí obsahovať aj zvolený nárok podľa Čl. VII., ods. 8, písm. a), b), c), alebo d) tejto zmluvy.

Článok VIII. Autorské práva

- 1) Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela v neobmedzenom rozsahu a na dobu neurčitú.
- 2) Objednávateľ si vyhradzuje právo využívať predmet diela pre svoje propagačné, marketingové a informačné účely.
- 3) Objednávateľ sa zaväzuje neposkytovať prístup tretím stranám k zdrojovým kódom predmetu tejto zmluvy, za účelom ochrany duševného vlastníctva zhotoviteľa.

Článok IX. Ostatné ustanovenia

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že počas zabezpečenia diela sú kontaktnými osobami zodpovednými za komunikáciu s druhou stranou nasledovné osoby:
 - a. Za zhotoviteľa: Dávid Michna, info@digimedia.sk, 0904 122 648
 - b. Za objednávateľa: Ing. Zuzana Hlavatá, zuzana.hlavata@vysketatry.sk, tel.052/4780414
- 2) Komunikácia môže prebiehať ústne, telefonicky, e-mailom.



Interreg
Poľsko-Slovensko



Európsky fond regionálneho rozvoja

Článok VII. Záverečné ustanovenia

- 1) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 2) Akékoľvek zmeny alebo doplnky k tejto zmluve môžu byť uskutočnené len na základe písomnej dohody a vyžadujú potvrdenie zúčastnených zmluvných strán. Musia byť označované za dodatky zmluvy a priebežne číslované.
- 3) Zmluva bola vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom objednávateľ obdrží tri rovnopisy a zhotoviteľ obdrží jeden rovnopis.
- 4) Zmluvné strany sa dohodli, že vzájomné vzťahy neupravené touto zmluvnou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 5) Zmluvné strany si zmluvu prečítali a vyhlasujú, že jej ustanoveniam rozumejú, vyjadrujú ich slobodnú a skutočnú vôľu. Zmluva nebola uzatvorená v tiesni a ani za inak nevýhodných podmienok. Zmluvné strany vyjadrujú súhlas s jej obsahom a na dôkaz tohto pripájajú svoj podpis.

Vo Vysokých Tatrách, dňa

Vo Vysokých Tatrách, dňa.....

Objednávateľ
Mesto Vysoké Tatry
Ing. Ján Mokoš
primátor

Zhotoviteľ